APPENDIX No. 5:
Synchronous Trading Service Regulations

ПРИЛОЖЕНИЕ № 5:
Регламент сервиса Synchronous Trading

1. Terms and Definitions

Settlement shall mean the procedure of distributing the commission accrued by the trader between the Investor Account and Trader Account.

Commission Return to Investor shall mean depositing a part of the commission accrued by the trader into the Investor Account during the settlement procedure.

Trader's Reward shall mean the part of the commission accrued by the trader is deposited in the Trader Account during the settlement procedure.

Investor shall mean the Client of the Company that has registered its trading account in the Synchronous Trading service as an Investor's account.

Trader's Commission shall mean the commission set by the Trader during the registration of their Trader Account, according to which settlement between the Trader and Investors as well as commission will be calculated for profitable replicated trades.

Trader's Contract shall mean a Trader's unique personified code in the Synchronous Trading service, which includes the Trader Agreement.

Coefficient of Replicated Trades (Ratio) shall mean the coefficient of copying trading operations from the Trader Account to the Investor Account, which is set by the Investor while connecting the Investor Account to the Trader Account.

Non-Public Trader's Account shall mean the Trader's account that is not published on the Company websites.

1. Термины и определения

Взаиморасчет – процедура распределения накопленной комиссии трейдера между торговыми счетами Инвестора и Трейдера.

Возврат комиссии Инвестору – зачисление на торговый счет Инвестора части накопленной комиссии трейдера во время проведения взаиморасчета.

Вознаграждение трейдера – зачисление на торговый счет Трейдера части накопленной комиссии трейдера во время взаиморасчета.

Инвестор – Клиент Компании, зарегистрировавший свой торговый счет в сервисе «Synchronous Trading» в качестве счета Инвестора.

Комиссия трейдера – комиссия, установленная Трейдером в процессе регистрации счета Трейдера, в соответствии с которой рассчитываются комиссии за прибыльные реплицированные торговые сделки и взаиморасчеты между Трейдером и его Инвесторами.

Контракт Трейдера – уникальный персонифицированный код Трейдера в сервисе «Synchronous Trading», включающий в себя оферту Трейдера.

Коэффициент репликации сделок (Ratio) – коэффициент копирования торговых операций со счета Трейдера на счет Инвестора, который устанавливается Инвестором в момент присоединения счета Инвестора к счету Трейдера.

Непубличный счет Трейдера – счет Трейдера, который не опубликован на web-сайтах Компании.

Trader Agreement shall mean an offer to potential Investors to connect their trading accounts to the Trader Account under certain conditions.

Оферта Трейдера – означает предложение потенциальным Инвесторам присоединить свои торговые счета к счету Трейдера на определенных им условиях.

Trader shall mean the Client of the Company that has registered its trading account in the Synchronous Trading service as a Trader's account.

Трейдер – Клиент Компании, зарегистрировавший свой торговый счет в сервисе «Synchronous Trading» в качестве счета Трейдера.

Accounting Period shall mean a period of time (since the start of collaboration between the Investor and Trader or since the last settlement between the Investor and Trader) after which settlement takes place between the Investor and Trader.

Отчетный период – временной интервал (с момента начала взаимодействия Инвестора и Трейдера или с последнего взаиморасчета между Инвестор и Трейдером), по окончании которого между Инвестором и Трейдером происходит взаиморасчет.

Provider of Trading Operations shall mean a trading account from which trading operations are replicated (copied) to other trading accounts connected to this trading account via Synchronous Trading.

Провайдер торговых операций – торговый счет, с которого реплицируются (копируются) торговые операции на другие торговые счета, присоединенные к данному торговому счету посредствам сервиса «Synchronous Trading».

Public Trader Account shall mean a Trader Account, which is added to the Traders' Rankings and available to view for all clients of the company on the company's websites.

Публичный счет Трейдера –счет Трейдера, который добавлен в Рейтинг трейдеров и виден всем Клиентам Компании на web-сайтах Компании.

Replication of Trading Operations shall mean copying of trading operations from the Trader Account to a corresponding trading account of the Investor according to clause 5.6 of these Regulations.

Репликация торговых операций – копирование торговых операций с торгового счета Трейдера на соответствующий торговый счет Инвестора в соответствии с пунктом 5.6 данного регламента.

Synchronous Trading shall mean a service provided by TeleTrade D.J. Limited, which offers Clients who registered their trading accounts as Investor Accounts to copy trading operations to their trading accounts from Trader Accounts.

«Synchronous Trading» – сервис Компании, который предлагает Клиентам, зарегистрировавшим торговые счета в качестве Инвестора, копировать на свои торговые счета торговые операции с торговых счетов Клиентов, имеющих статус Трейдер.

Investor's Account shall mean a trading account with an "Investor" status.

Счет Инвестора – торговый счет, имеющий статус «Инвестор».

Trader's Account shall mean a trading account with a "Trader" status.

Счет Трейдера – торговый счет, имеющий статус «Трейдер».

Investor Status shall mean the status of a trading account registered under the Synchronous Trading service, to which trading operations can be copied from Trader Accounts.

Trader Status shall mean the status of a trading account registered under the Synchronous Trading service, which can be a provider of trading operations for Investor Accounts.

2. General provisions

2.1. These Regulations set out the conditions according to which TeleTrade D.J. Limited ("Company" hereinafter) provides its Clients with the Synchronous Trading service.

2.2. The Trader Account is a provider of trading operations in regard to the Investor Account. The Trader is not involved in funds management for any Investor.

2.3. The following may be executed by the Investor only: register a trading account as an Investor Account, cancel the Investor Status of a trading account, connect to a Trader Account, individually manage replicated trades and orders, and execute non-trading operations of deposit/withdrawal in/from a trading account.

2.4. All calculations for Trader Accounts and Investor Accounts, deposits of all types of the Trader's reward and transfers of commission returns to Investors are carried out by the Company.

2.5. The Regulations for Provision of the Synchronous Trading Service, the Agreement and the Regulations set out the conditions under which:

Статус Инвестор – статус торгового счета, зарегистрированного в сервисе «Synchronous Trading», на который может происходить копирование торговых операций с торговых счетов Трейдеров.

Статус Трейдер – статус торгового счета, зарегистрированного в сервисе «Synchronous Trading», который может являться провайдером торговых операций для торговых счетов со статусом Инвестор.

2. Общие положения

2.1. Настоящий Регламент определяет условия, в соответствии с которыми TeleTrade D.J. Limited (далее — «Компания») предоставляет Клиентам сервис «Synchronous Trading».

2.2. Торговый счет Трейдера является провайдером торговых операций в отношении торгового счета Инвестора. Трейдер не осуществляет доверительного управления денежными средствами Инвестора.

2.3. Регистрации торгового счета в качестве счета Инвестора, отмена статуса Инвестор у торгового счета, присоединение к счету Трейдера, самостоятельное управление реплицированными сделками и ордерами, а также неторговые операции ввода / вывода средств на торговый счет /с торгового счета может совершать только Инвестор.

2.4. Все расчеты по счетам Трейдеров и счетам Инвесторов, перечисление всех видов вознаграждения Трейдерам, а также перечисление возвратов Инвесторам производятся Компанией.

2.5. Регламент сервиса «Synchronous Trading», Договор, соответствующие Регламенты совершения торговых операций, Регламент неторговых операций, а также другие

- the Trader and Investor execute trading operations;
- trading operations are replicated onto the Investor Account from the Trader Account;
- Traders and Investors execute non-trading operations.

применимые регламенты и правила, определяют условия, на которых:

- Трейдер и Инвестор совершают торговые операции;
- На счете Инвестора реплицируются торговые операции со счета Трейдера;
- Трейдеры и Инвесторы совершают неторговые операции.

3. Trader Account

3.1. A trading account can be registered as a Trader Account via the Client Login, provided that there are no open positions on the this account.

3.2. Trading instruments available for the performance of trading operations on the Trader Account shall be defined by settings of the Company's trading servers.

3. Счет Трейдера

3.1. Торговый счет можно зарегистрировать в качестве счета Трейдера посредствам Личного Кабинета Клиента и только при отсутствии открытых позиций на счете.

3.2. Торговые инструменты, доступные для совершения торговых операций на счете Трейдера, определяются настройками торговых серверов Компании.

4. Trader's Contract. Trader's Agreement.

4.1. When registering a trading account as a Trader Account, the Client shall specify the size of the Trader's commission, which may be from 1% to 50%.

4.2. As a result of registering a trading account as a Trader Account, the Trader Account is assigned a Trader's Contract, and the Trader Agreement is automatically generated for the Account and a personal page (Trader's profile) is automatically created.

4.3. An Investor is getting connected to the Trader Account via the Client Login by specifying the code of the Trader's Contract, to which the Investor is willing to connect his/her account.

4.4. During the process of connecting the Investor, the Trader Agreement is published, to which the Investor may agree.

4. Контракт трейдера. Оферта Трейдера.

4.1. При регистрации торгового счета в качестве Трейдера Клиент указывает размер комиссии Трейдера от 1% - 50%.

4.2. В результате регистрации торгового счета в качестве Трейдера счету присваивается контракт Трейдера, автоматически создается оферта Трейдера и автоматически создается персональная страница (профиль Трейдера).

4.3. Присоединение Инвестора к счету Трейдера происходит посредством Личного Кабинета с указанием NickName или кода контракта Трейдера, к которому Инвестор желает присоединить свой счет.

4.4. В процессе присоединения Инвестору публикуется оферта Трейдера, с которой Инвестор может согласиться.

4.5. The Trader Agreement shall mean an offer to Investors to connect their trading accounts to the Trader Account under the following conditions:

- the Trader's commission;
- settlement between the Investor and Trader is made every last Sunday of the month.

4.5. Оферта Трейдера означает предложение Инвесторам присоединить свои торговые счета к счету Трейдера на следующих условиях:

- Комиссия Трейдера;
- Взаиморасчет между Инвестором и Трейдером проводится в последнее воскресенье месяца.

4.6. The parameters in the Agreement determine the conditions for collaboration between the Investor and Trader and are used by the Company for calculating the commission for profitable replicated trades, and lay out the settlement conditions.

4.6. Параметры оферты определяют условия взаимодействия Инвестора и Трейдера, и используются Компанией для расчета комиссий за прибыльные реплицированные сделки и условия проведения взаиморасчета.

4.7. The trader has no right to impair the commission on the offer if there is at least one attached Investor account.

4.7. Трейдер не имеет права увеличивать комиссионное вознаграждение по оферте при наличии хотя бы одного присоединенного счета Инвестора.

4.8. Agreeing to the Trader Agreement by the Investor is not contractually binding for the Trader and Investor and does not lead to entering into an agreement under any circumstances.

4.8. Принятие Оферты Трейдера Инвестором не связывает Трейдера и Инвестора договорными обязательствами и ни при каких обстоятельствах не ведет к заключению договора.

4.9. The Company has the right to limit the maximum number of Investor Accounts which can be connected to one Trader Account.

4.9. Компания имеет право ограничить максимальное количество подключений счетов Инвесторов к одному счету Трейдера.

4.10. The Company has the right to disable a certain Trader to get connected to Investors in case:

- a fraud attempt is suspected;
- the Company's requirements to change information in the Trader's profile, which contains strong language or offends the social, racial, national or religious identity of the Company's Clients, have not been fulfilled;
- repeated or additional verification procedures are being performed in regard to the Client;
- the Trader has violated his/her obligations specified in clause 9;

4.10. Компания имеет право запретить подключение Инвесторов к Трейдеру в случаях:

- при подозрении в попытке мошенничества,
- при неисполнении требования Компании об изменении информации в профиле Трейдера, содержащей нецензурные выражения либо оскорбляющей социальную, расовую, национальную или религиозную принадлежность Клиентов Компании,
- в случае если проводится повторная или дополнительная верификация Клиента,

- due to other reasons, including without prior notice and without giving any reasons.

4.11. In case the Trader is willing to make their account public, the Trader shall fill out the Trader's profile.

4.12. When filling out the profile, the Trader must follow the following requirements set for the name and description of their Account.
The following is not allowed:
- use of strong language;
- offense in any form, including but not limited to the social, racial, national, linguistic or religious identity;
- promises of yield and guarantees;
- promotion of competing companies and any implication of them;
- names of governmental bodies;
- resource locators, including but not limited to links to other Trader Accounts;
- any names and titles which are not deemed acceptable in the description of the Trader's profile at the discretion of the Company's employees.

The following is allowed:
- a description of the trading strategy;
- the name of an Expert Advisor and indicators used;
- any description which does not contradict the above requirements.

The Company reserves the right to change the name of any Trader Account in a unilateral manner without giving any reasons.

5. Investor's Account

5.1. A trading account can be registered as an Investor Account via the Client Login, only provided that there are no open positions on such account.

- в случае нарушений Трейдером своих обязанностей, указанных в пункте 9,
- по другим причинам, в том числе без предварительного предупреждения и без объяснения причины.

4.11. В случае если Трейдер желает сделать свой счет публичным, то Трейдер обязан заполнить профиль Трейдера.

4.12. При заполнении профиля Трейдер обязан соблюдать следующие требования к названию и описанию своего счета.
Не допускается:
- использование нецензурных выражений;
- оскорбления в любой форме, в том числе касающиеся социальной, расовой, национальной, языковой или религиозной принадлежности;
- обещания доходности и гарантий;
- рекламы конкурирующих компаний и намеки на них;
- наименования органов государственной власти;
- указатели ресурсов, в том числе ссылки на счета других Трейдеров;
- любые названия и наименования, нахождение которых в описании профиля Трейдера недопустимо, по мнению сотрудников Компании.

Допускается:
- описание торговой стратегии;
- название торгового советника и используемых индикаторов;
- любое описание, не противоречащее вышеизложенным требования.

Компания оставляет за собой право в одностороннем порядке изменить название счета Трейдера без объяснения причин.

5. Счет Инвестора

5.1. Торговый счет можно зарегистрировать в качестве счета Инвестора посредством Личного Кабинета Клиента и только при отсутствии открытых позиций на счете.

5.2. Connecting the Investor Account to a Trader Account may be carried out in the Client Login by specifying the Trader Contract Number after the Investor agrees to the Trader Agreement.

5.2. Присоединение счета Инвестора к счету Трейдера происходит посредством Личного Кабинета Клиента с указанием номера контракта Трейдера после согласия Инвестора с офертой Трейдера.

5.3. Connecting the Investor Account to the Trader Account is only available within one account type (or identical account types in terms of trading conditions).

5.3. Присоединение счета Инвестора к счету Трейдера возможно только в рамках одного типа счета (или идентичных по торговым условиям).

5.4. One Investor Account may simultaneously operate with one Trader Account only.

5.4. Один счет Инвестора может одновременно взаимодействовать только с одним счетом Трейдера.

5.5. The Company has the right to automatically revoke the Investor Status on the Account in case of multiple failed attempts to replicate a trading operation from the Trader Account due to insufficient funds on the account.

5.5. Компания имеет право автоматически лишить счет статуса Инвестор в случаях многократных неудачных попыток реплицировать торговую операцию со счета Трейдера, в связи с недостатком свободных на счете средств.

6. Replication of Trading Operations

6. Репликация торговых операций

6.1. The replication of trading operations represents proportional copying of trading operations from the Trader Account to the Investor Account taking into consideration the replication coefficient set by the Investor during the connection process to the Trader Account.

6.1. Репликация торговых операций представляет собой пропорциональное копирование торговых операций со счета Трейдера на счет Инвестора с учетом коэффициента репликации, установленного Инвестором в процессе присоединения к счету Трейдера.

6.2. By default, the replication coefficient of trading operations is 100%.

6.2. По умолчанию коэффициент репликации торговых операций равен 100%.

6.3. During the process of connecting the Investor Account to the Trader Account, the Investor can change the replication coefficient of the Trader's trades. The availability for the functional to change the replication coefficient may be restricted by the Company.

6.3. В процессе присоединения счета Инвестора к счету Трейдера Инвестор может изменить коэффициент репликации сделок Трейдера. Предоставление Клиенту функционала изменения коэффициента репликации может быть ограничено Компанией.

6.4. In the process of attaching of the Investor's account to the Trader's account, the Investor can

6.4. В процессе присоединения счета Инвестора к счету Трейдера Инвестор может

use the copy function of all open positions in the Trader's account. The position is copied sequentially at the current market prices in accordance with the formula for calculating the volume of the replicated transaction (6.6.).

воспользоваться функционалом копирования всех открытых позиций на счете Трейдера. Копирование позиции происходит последовательно по текущим рыночным ценам в соответствии с формулой расчета объема реплицированной сделки (6.6.).

6.5. If, at the moment of replication of the Trader's position, trading in the relevant instrument is interrupted in the auction, an order for delayed replication is automatically created. The corresponding position will be replicated in accordance with the formula 6.6. at the market price, available after the start of trading on the relevant instrument

6.5. В случае если на момент репликации позиции Трейдера торговля по соответствующему инструменту перерыв в торгах, то автоматически создается ордер на отложенную репликацию. Соответствующая позиция будет реплицирована в соответствии с формулой 6.6. по рыночной цене, доступной после начала торгов по соответствующему инструменту.

6.6. The formula for calculating the volume of replicated trades is as follows:

$$V_{Calc} = \frac{Equity_{inv}}{Equity_{trader}} \times V_{trader}$$

Where
V_{Calc}- the calculated volume of trading operation to the Investor Account. The calculated volume of a replicated trading operation is rounded to two decimal places. If the calculated volume of a replicated trade is less than 0.01 lot, then V_{Calc} = 0.01;
V_{trader} - the volume of a trading operation on the Trader Account;
$Equity_{inv}$ - the amount of equity on the Investor Account at the moment of replicating a trading operation;
$Equity_{trader}$ - the amount of equity on the Trader Account at the moment of replicating a trading operation.

6.6. Формула расчета объема реплицированной сделки:

$$V_{Calc} = \frac{Equity_{inv}}{Equity_{trader}} \times V_{trader}$$

Где
V_{Calc}– расчетный объем торговой операции на счет Инвестора. Рассчитанный объем торговой операции округляется с точностью до 2 знака после запятой. Если рассчитанный объем составляет менее 0.01 лота, то V_{Calc} = 0.01;
V_{trader} – объем торговой операции на счете Трейдера;
$Equity_{inv}$ – величина средств на счете Инвестора в момент репликации торговой операции;
$Equity_{trader}$ – величина средств на счете Трейдера в момент репликации торговой операции.

$$V_{inv} = Ratio(\%) \times V_{Calc}$$

Where
$Ratio(\%)$ - the replication coefficient;
V_{Inv}- the volume of a replicated trading operation to the Investor Account considering replication coefficient.

$$V_{inv} = Ratio(\%) \times V_{Calc}$$

Где
$Ratio(\%)$ – коэффициент репликации;
V_{inv}– объем реплицированной торговой операции на счет Инвестора, с учетом коэффициента репликации.

6.7. If the amount of equity does not allow to replicate a trading operation in full, then the volume of the order being copied is corrected according to the available equity in order to execute this trading operation.

6.8. When trading operations are being executed by the Trader, a notification message about all replicated orders on all the Investor Accounts connected is sent to the Trader's trading platform. Also, the Investor is sent a notification message to his/her trading platform about a replicated trading operation being executed.

6.9. Every replicated trading order is connected with (managed by) a corresponding order on the Trader Account. While copying from an order on the Investor Account, a comment appears as follows: “-> Trader's contract # order's ticket on the Trader Account”.

6.10. A replicated trading order is connected with (managed by) a corresponding order of the Trader unless the Investor changes any of its parameters:

- change the TakeProfit level;
- change the StopLoss level.

6.11. Any change to any of the parameters of a replicated order automatically makes this order subject to be managed by the Investor. The Trader and Investor are sent respective notices to their trading platforms.

6.12. Replicated trading orders, the parameters of which have not been changed whatsoever, remain connected with (managed by) corresponding trading orders on the Trader Account, and no disconnection of the Investor Account from the Trader Account takes place.

6.7. Если величина свободных средств не позволяет реплицировать торговую операцию в полном объеме, то объем копируемого ордера корректируется в соответствии с доступными свободными средствами для совершения торговой операции.

6.8. При совершении Трейдером торговой операции в торговый терминал Трейдера отправляется письмо с уведомлением о всех реплицированных ордерах на всех присоединенных счетах Инвесторов. Инвестору в торговый терминал отправляется письмо с уведомлением о совершении реплицированной торговой операции.

6.9. Каждый реплицированный торговый ордер связан (управляется) соответствующим ордером на счете Трейдера. Ордер на счете Инвестора, скопированный со счета Трейдера, маркируется комментарием вида: «-> Контракт трейдера # тикет ордера на счете трейдера»

6.10. Реплицированный торговый ордер связан (управляется) с соответствующим ордером на счете Трейдера до изменения Инвестором любого из его параметров:

- Изменение уровня TakeProfit;
- Изменение уровня StopLoss.

6.11. Изменение любого параметра реплицированного ордера автоматически переводит данный ордер под управление Инвестора. Трейдеру и Инвестору в торговый терминал отправляются соответствующие письма.

6.12. Реплицированные торговые ордера, параметры которых не подвергались изменениям, остаются связаны (управляются) с соответствующими торговыми ордерами на счете Трейдера, а отсоединения счета Инвестора от счета Трейдера не происходит.

6.13. If the Investor decides to detach itself from the Trader's account, all the replicated open positions and pending orders pass under the Investor's control. Relevant letters are sent to the Trader's and Investor's trading terminals.

6.13. Если Инвестор принимает решение об отсоединении от счета Трейдера, то все реплицированные открытые позиции и отложенные ордера переходят под управление Инвестора. Трейдеру и Инвестору в торговый терминал отправляются соответствующие письма.

6.14. Restoring the connection between the order on the Trader Account and the replicated order on the Investor Account is not possible.

6.14. Восстановление связи между ордером на счете Трейдера и реплицированным ордером на счете Инвестора невозможно.

7. Trader's Fee. Mutual Settlement.

7.1. For every closed profitable trade, commission is charged from the Investor Account:

$$Comm = Profit * Fee(\%)$$

Where
$Comm$ - the size of commission for the trade;
$Profit$ - the profit made on the closed trade;
$Fee(\%)$ - the commission fee set in the Trader Agreement.

7. Комиссия Трейдера. Взаиморасчет.

7.1. За каждую закрытую прибыльную сделку со счета Инвестора списывается комиссия в размере:

$$Comm = Profit * Fee(\%)$$

Где
$Comm$ – размер комиссии за сделку,
$Profit$ – прибыль по закрытой сделке,
$Fee(\%)$ – установленная в оферте Трейдера комиссия.

7.2. The commission for a trade is calculated based on the financial result of the trade, regardless who was managing the order upon its closing.

7.2. Комиссия за сделку рассчитывается исходя из финансового результата сделки вне зависимости от того, под чьим управлением находился ордер на момент закрытия.

7.3. The commission is withdrawn from the Investor Account by executing an operation, with a comment as follows: “cmsn lock for rep. #Investor order ticket”.

7.3. Комиссия списывается со счета Инвестора балансовой операцией с комментарием вида: «cmsn lock for rep. #тикет ордера инвестора»

7.4. Under the service, the commission is accrued for closed profitable trades until settlement is made between the Investor Account and the Trader Account.

7.4. Комиссии за закрытые прибыльные сделки аккумулируется в сервисе до момента проведения взаиморасчета между счетом Инвестора и счетом Трейдера.

7.5. Settlement implies the distribution of commission accrued within the accounting period between the Investor Account and Trader Account.

7.5. Взаиморасчет подразумевает распределение между счетом Инвестора и счетом Трейдера комиссии, накопленной в течение отчетного периода.

7.6. Settlement is made between the Investor Account and Trader Account if at the moment of

7.6. Взаиморасчет между счетом Инвестора и счетом Трейдера производится, если на

settlement all positions replicated from the corresponding Trader Account are closed on the Investor Account.

7.7. Settlement is made between the Investor Account and the Trader Account for the last accounting period or since the moment the Investor Account has been connected to the Trader Account.

7.8. Periodic settlement is made on every last Sunday of the month, starting at 00:00 and till 23:59 by the server's time.

7.9. In case the Investor Account is disconnected from the Trader Account, settlement will be made only after all corresponding replicated positions are closed on the Investor Account.

7.10. The distribution of the accrued commission is carried out between the Investor Account and the Trader Account according the following formulae:
If the Investor Account received a profit from all trading operations replicated from the Trader Account for the accounting period:

$$Reward_{trader} = Fee(\%) \times Profit_{period}$$

$$Return_{investor} = Buffer_{period} - Reward_{trader}$$

Where
$Reward_{trader}$ - the Trader's reward;
$Return_{investor}$ - the cashback to the Investor;
$Buffer_{period}$ - the total of accrued commission for the accounting period;
$Profit_{period}$ - the profit made from corresponding replicated trading operations;
$Fee(\%)$ - the commission fee set in the Trader Agreement.
If the Investor Account suffered losses from all trading operations replicated from the Trader Account for the accounting period:

$$Return_{investor} = Buffer_{period}$$

момент проведения взаиморасчета все реплицированные с соответствующего счета Трейдера позиции закрыты на счете Инвестора.

7.7. Взаиморасчет между счетом Инвестора и счетом Трейдера производится за последний отчетный период или с момента присоединения счета Инвестора к счету Трейдера.

7.8. Периодический взаиморасчет происходит в последнее воскресенье месяца начиная с 00:00 и заканчивая 23:59 времени сервера.

7.9. В случае отсоединения Инвестора от счета Трейдера взаиморасчет произойдет только после закрытия всех соответствующих реплицированных позиций на счете Инвестора.

7.10. Распределение накопленной комиссии между счетом Инвестора и счетом Трейдера происходит по следующим формулам:
Если за отчетный период счет Инвестора получил прибыль по всем реплицированным торговым операциям со счета Трейдера:

$$Reward_{trader} = Fee(\%) \times Profit_{period}$$

$$Return_{investor} = Buffer_{period} - Reward_{trader}$$

Где
$Reward_{trader}$ – вознаграждение трейдера,
$Return_{investor}$ – возврат комиссии инвестору,
$Buffer_{period}$ – сумма накопленных комиссий за отчетный период,
$Profit_{period}$ – прибыль по соответствующим реплицированным торговым операциям,
$Fee(\%)$ – установленная в оферте Трейдера комиссия.
Если за отчетный период счет Инвестора получил убыток по всем реплицированным торговым операциям со счета Трейдера:

$$Return_{investor} = Buffer_{period}$$

7.11. The Company may set the commission for using the service, which will be charged from the trader's reward. The commission is 40% of the total trader's reward.

7.12. The trader's reward, including the company's commission, is deposited in the Trader Account via a transaction with a comment as follows: “cmsn from Investor Account Number”.

7.13. The cashback to the Investor is deposited to the Investor Account via a transaction with a comment as follows: “cmsn return from Trader Account Number”.

8. Trader's Account Closing

8.1. Closing of the Trader Account leads to automatic disconnection from all Investor Accounts connected to it, blocking the Account from being able to connect to Investors, blocking the Account from executing trading operations, removing the Account from the Traders' Rankings.

8.2. To close the Trader's account, the Client shall make a request on the Client's Personal Page. At the moment of request filing, all trading positions must be closed and all pending orders must be deleted on the Trader's account

8.3. The Company has the right to initiate closing of any Trader Account at its discretion in case:

- low performance, the yield is below the level of minus 80% on the account within 30 days;
- the lack of trading activity within 90 consecutive trading days;
- a fraud attempt is suspected;
- the Company's requirements to change information in the Trader's profile, which contains strong language or offends the social, racial, national or religious identity of

7.11. Компания может установить комиссию за использования сервиса, которая списывается с вознаграждения трейдера. Комиссия составляет 40% от суммы вознаграждения трейдера.

7.12. Вознаграждение трейдера с учетом комиссии Компании зачисляется балансовой операцией на торговый счет Трейдера с комментарием вида: «cmsn from номер счета Инвестора».

7.13. Возврат комиссии Инвестору зачисляется балансовой операцией на торговый счет Инвестора с комментарием вида: «cmsn return from номер счета Трейдера».

8. Закрытие счета Трейдера

8.1. Закрытие счета Трейдера влечет за собой автоматическое отсоединение всех присоединенных к нему счетов Инвесторов, блокировку счета для присоединения Инвесторов, блокировку счета для совершения торговых операций, удаление счета из Рейтинга Трейдеров.

8.2. Для закрытия счета Трейдера Клиенту необходимо подать заявку через Личный Кабинет Клиента. На момент подачи заявки на счете Трейдера должны быть закрыты все торговые позиции и удалены отложенные ордера.

8.3. Компания вправе самостоятельно инициировать закрытие счета Трейдера в случаях:

- низкие показатели доходности. В течение 30 дней показатель доходности счета находится на уровне ниже минус 80%;
- отсутствие торговой активности в течение 90 торговых дней подряд;
- при подозрении в попытке мошенничества;
- при неисполнении требования Компании об изменении информации в профиле

the Company's Clients, have not been fulfilled;
- repeated or additional verification procedures are being performed in regard to the Client;
- the Trader has violated his/her obligations specified in clause 9;
- due to other reasons, including without prior notice and without giving any reasons.

Трейдера, содержащей нецензурные выражения либо оскорбляющей социальную, расовую, национальную или религиозную принадлежность Клиентов Компании;
- в случае если проводится повторная или дополнительная верификация Клиента;
- в случае нарушений Трейдером своих обязанностей, указанных в пункте 9;
- по другим причинам, в том числе без предварительного предупреждения и без объяснения причины.

8.4. The remaining balance on the Trader Account can be withdrawn from the trading account.

8.4. Остатки средств на счете Трейдера могут быть выведены с торгового счета.

9. Obligations of Trader and Investor. Guarantees. Confidentiality. Trader's liability.

9. Обязанности Трейдера и Инвестора. Гарантии. Конфиденциальность. Ответственность Трейдера.

9.1. The Trader and Investor are obliged to comply with the provisions (including but not limited to) of the currency, tax and other laws in the country of domicile.

9.1. Трейдер и Инвестор обязуются соблюдать положения (в том числе, но не ограничиваясь) валютного, налогового и иного законодательства страны проживания.

9.1.1. In case the Trader violates any of the provisions set out in clause 9.1. of these Regulations, the Trader is obliged to resolve disputes and settle third-party claims/demands by its own efforts and expenses.

9.1.1. В случае нарушения Трейдером положений пункта 9.1. Регламента Трейдер обязуется разрешать споры и урегулировать претензии/требования третьих лиц своими силами и за свой счет.

9.2. The Trader and Investor are obliged not to transfer any confidential information to third parties, which is protected by authorization parameters (the login and password to the trading platform and/or Client Login) and are obliged to ensure their safekeeping and confidentiality.

9.2. Трейдер и Инвестор обязуются не передавать третьим лицам конфиденциальную информацию, защищенную параметрами авторизации (логин и пароль от торговой платформы и/или Личного кабинета) и обязуются обеспечивать их сохранность и конфиденциальность.

9.3. All actions connected with the compliance of these Regulations and/or with the use of the login and password for the trading platform and Client Login are deemed as performed by the Investor and Trader.

9.3. Все действия, связанные с исполнением Регламента и/или с использованием логина и пароля от торговой платформы и/или Личного Кабинета, считаются осуществленными Инвестором и Трейдером.

9.4. In case of non-authorized use of the login and password for the trading platform and/or Client Login by any third party, the Company may not be hold responsible.

9.4. В случае несанкционированного использования третьими лицами логина и пароля от торговой платформы и/или Личного кабинета Компания не несет ответственности.

9.5. The Trader and Investor shall not enter into binding relationship on behalf of the Company or create any binding relationship for the Company (contracts, etc.).

9.5. Трейдер и Инвестор не имеют права вступать в обязательственные отношения от имени Компании или создавать для Компании какие-либо обязательственные отношения (договоры и пр.).

9.6. The warranties by the Investor and Trader ("Warranty" hereinafter):

9.6. Гарантии Инвестора и Трейдера (далее- «Гарантия»):

9.6.1. The Investor and Trader warrant that all the information provided by them when registering as a Company's Client is true.

9.6.1. Инвестор и Трейдер гарантируют, что указанные ими при регистрации в качестве Клиента Компании сведения являются достоверными.

9.6.2. The Investor and Trader warrant that while registering documents envisaged by the Regulations all the details they provided are true.

9.6.2. Инвестор и Трейдер гарантируют, что при оформлении документов, предусмотренных Регламентом, ими были указаны достоверные данные.

9.6.3. The Investor and Trader have fully read the contents and conditions of all the documents governing the Company's activities, and the scope and subject of these documents is clear to them.

9.6.3. Инвестор и Трейдер полностью ознакомились с содержанием и условиями всех документов, регламентирующих деятельность Компании, смысл и предмет данных документов им понятен.

9.6.4. The Investor and Trader fully understand the consequences of their actions/lack of action in regard to the compliance and/or default of these Regulations.

9.6.4. Инвестор и Трейдер полностью понимают последствия своих действий/бездействия в отношении исполнения и/или неисполнения положений Регламента.

9.6.5. The Trader and Investor are not authorized to warrant any payments on behalf of the Company or by using the Company's brand name and/or trademark.

9.6.5. Трейдер и Инвестор не имеют полномочий гарантировать какие-либо выплаты от имени Компании либо с использованием фирменного наименования и/или товарного знака Компании.

9.6.6. The Trader and Investor are not entitled to use the Company's brand name and/or trademark.

9.6.6. Трейдер и Инвестор не имеют права использовать фирменное наименование и/или товарный знак Компании.

9.6.7. In case of breach of at least one of the provisions of the Warranty stipulated by clauses 9.6.1., 9.6.2., 9.6.3., 9.6.4., 9.6.5., 9.6.6., the Client is obliged to settle disputes and third-party claims/demands by its own efforts and expenses.

Confidentiality

9.7. The Trader and Investor are obliged not to post in the media any kind of information without written permission from the Company and not to disseminate any kind of information about the Company's activities by any means, no matter what form it may take (an article, note, etc.) in the media, in blog(s), on the Internet.

Responsibility

9.8. In case of breach of any of the provisions of these Regulations by the Trader, the Company becomes a defendant before the court or receives a claim, the Trader is obliged to reimburse all losses suffered by the Company.

10. Risks

Features of the Service

10.1. The Trader and Investor are aware that due to the specific characteristics of the replication of trading operations from the Trader Account and the option for the Investor to manage any replicated orders, the performance of the Investor Account may vary from the performance of the Trader Account.

10.2. The Trader and Investor accept any possible financial losses in the form of direct losses and loss of profit resulting from the following actions of the Trader and Investor:

9.6.7. В случае нарушения хотя бы одного из положения Гарантии, предусмотренных пунктами 9.6.1., 9.6.2., 9.6.3., 9.6.4., 9.6.5., 9.6.6., Клиент обязуется разрешать споры и урегулировать претензии/требования третьих лиц своими силами и за свой счет.

Конфиденциальность

9.7. Трейдер и Инвестор обязуются не размещать в СМИ без письменного разрешения Компании информацию любого характера, касающуюся деятельности Компании, а также без письменного разрешения Компании распространять любым способом информацию любого характера о деятельности Компании в какой бы форме она не выражалась (статья, заметка и т.д.) в СМИ, в блогах/блоге, в сети Интернет.

Ответственность

9.8. Если в случае нарушения Трейдером положения Регламента Компания станет ответчиком в суде либо получит претензию, Трейдер обязуется в полном объеме компенсировать все убытки, понесенные Компанией.

10. Риски

Особенности сервиса

10.1. Трейдер и Инвестор осознают, что в связи с особенностями репликации торговых операций со счета Трейдера и возможностью Инвестора управлять реплицированными ордерами динамика счета Инвестора может отличаться от динамики счета Трейдера.

10.2. Трейдер и Инвестор принимают возможные финансовые потери в виде прямых убытков и упущенной прибыли в

- executing balance transactions on the Investor Account or Trader Account;
- individual trading on the Investor Account;
- individual management of replicated orders;
- setting the coefficient (Ratio) other than 100% for replicating trading orders

результате следующих действий Трейдера или Инвестора:

- проведение балансовых операций на счете Инвестора или счете Трейдера;
- самостоятельная торговля на счете Инвестора;
- самостоятельное управление реплицированным ордерам;
- установка отличных от 100 % коэффициентов репликации торговых ордеров.

10.3. The Company does not warrant any profit. Past positive results are no indicator of future positive results.

10.3. Компания не гарантирует получения прибыли. Положительные результаты торговли в прошлом не гарантируют положительных результатов торговли в будущем.

10.4. The Trader and Investor accept any possible financial losses in the form of direct losses or loss of profit resulting from the following risks:

- the risk of the Trader lacking the qualification and knowledge necessary for executing trading operations;
- the risk of the Trader losing control over the Trader Account;
- the risk of any third party accessing the Trader Account for its management;
- the risk of misunderstanding or misinterpreting these Regulations by the Investor and/or Trader;
- the risk of undue submission of any claim by the Trader to the Company in regard to any replicated trading operation on the Investor Account.
- the risk of unforeseen delays while transferring funds between the accounts or non-timely execution of deposit/ withdrawal requests or closing/ liquidating the Investor Account;
- the risk of closing the Trader Account.

10.4. Трейдер и Инвестора принимают возможные финансовые потери в виде прямых убытков или упущенной прибыли в результате следующих рисков:

- риск отсутствия у Трейдера квалификации и знаний, необходимых для осуществления торговых операций;
- риск утери Трейдером контроля над торговым счетом Трейдера;
- риск доступа третьих лиц к управлению счетом Трейдера;
- риск непонимания или неверной трактовки настоящего Регламента Инвестором и/или Трейдером;
- риск несвоевременной подачи претензий Трейдером к Компании в отношении реплицированных торговых операций на счете Инвестора;
- риск непредвиденных задержек при переводе средств между счетами или несвоевременного исполнения заявок на ввод / вывод средств или закрытие / ликвидацию инвестиционного счета;
- риск закрытия счета Трейдера.

10.5. The Company shall not be held responsible under any circumstances for occurring of the above risks and their consequences.

10.5. Компания ни при каких условиях не несет ответственности за возникновение

вышеперечисленных рисков и за их последствия.

11. Miscellaneous

11.1. The Client acknowledges that the Company has the right to change and/or amend these Regulations at any time by giving prior 7-calendar-day notice. Such changes and/or amendments shall enter into effect and be binding upon the Client starting the date specified in the respective notice.

11.2. If one or more provisions of these Regulations is determined to be invalid, any remaining provisions of these Regulations shall remain valid.

11.3. These Regulations shall constitute an integral part of the Client Agreement with Teletrade D.J. Limited (individual and corporate accounts).

11. Прочие условия

11.1. Клиент признает, что Компания имеет право в любое время внести исправления и/или дополнения в положения Регламента, уведомив Клиента о планируемых изменениях за 7 календарных дней. Такие исправления и/или дополнения вступают в силу и становятся обязательными для Клиента с даты, указанной в уведомлении.

11.2. В случае недействительности одного или более из положений Регламента, любые другие положения Регламента остаются действительными.

11.3. Регламент является неотъемлемой частью Договора Клиента и Teletrade D.J. LTD (индивидуальные и корпоративные счета).